

На основу члана 25. став 2, члана 30. став 2. и члана 35. став 2. Закона о садном материјалу воћака, винове лозе и хмеља („Службени гласник РС”, број 18/05),

Министар привреде, који је на основу Одлуке председника Владе број 02-01-00002/2006-01 од 14. новембра 2006. године, објављене у „Службеном гласнику РС”, број 102/06, преузео овлашћења министра пољопривреде, шумарства и водопривреде, доноси

ПРАВИЛНИК

о битним особинама и испитивању новостворене домаће сорте огрозда и хибрида који су морфолошки слични огрозду, као и о обради података годишњих и завршних резултата добијених на огледном пољу, односно у лабораторији
„Службени гласник РС”, број 4 од 12.01.2007.

I. УВОДНА ОДРЕДБА

Члан 1.

Овим правилником ближе се прописују битне особине новостворене домаће сорте огрозда (Рибес ува-цриспа Л.) и хибрида који су морфолошки слични огрозду (у даљем тексту: сорта кандидат), време трајања испитивања сорте кандидата и методе за испитивање сорте кандидата, као и обрада података годишњих и завршних резултата добијених на огледном пољу, односно у лабораторији.

II. БИТНЕ ОСОБИНЕ СОРТЕ КАНДИДАТА

Члан 2.

Сорта кандидат има повољну употребну и производну вредност ако у току испитивања одређених битних особина покаже боље резултате у поређењу са особинама стандардне сорте.

Члан 3.

Испитивање производне вредности сорте кандидата врши се на основу испитивања битних особина у поређењу са особинама стандардне сорте, и то:

- 1) приноса;
- 2) морфолошких особина плода:
 - масе плода,
 - висине плода (мм), ширине плода (мм), дужине петелјке плода (мм);
- 3) отпорности на проузроковаче болести и штеточине:
 - пољске отпорности,
 - отпорности у условима вештачке инокулације;
- 4) отпорности на ниске температуре;
- 5) фенолошких осматрања;
- 6) избора најпогоднијих сорти опрашивача.

Члан 4.

Испитивање употребне вредности сорте кандидата врши се на основу испитивања битних особина у поређењу са особинама стандардне сорте, и то:

- 1) органолептичке оцене свежих плодова;
- 2) транспортабилности плодова;
- 3) чувања плодова;
- 4) погодности плодова за смрзавање и прераду;
- 5) хемијско-технолошких особина плода.

III. ВРЕМЕ ТРАЈАЊА ИСПИТИВАЊА

Члан 5.

Испитивање сорте кандидата врши се у трајању од најмање две године у периоду родности.

Испитивање из става 1. овог члана може се продужити одређени број година, ако стручна комисија процени да има потребе за тим, ради лакшег утврђивања разлике у производној и употребној вредности сорте кандидата и стандардне сорте.

IV. МЕТОДЕ ИСПИТИВАЊА СОРТЕ КАНДИДАТА

1. Испитивања на огледном пољу, односно у лабораторији

Члан 6.

Сорта кандидат се испитује у микроогледима код најмање два, оптимално пет извођача огледа, од којих једног предлаже оплемењивач сорте или његов овлашћени заступник који подноси захтев за признавање сорте кандидата (у даљем тексту: подносилац захтева).

За испитивање сорте кандидата може се искористити већ постојећи оглед, под условом да је постављен у складу са методама прописаним овим правилником и да стручна комисија после обиласка огледа одобри постојећи оглед као одговарајући за испитивање за потребе признавања.

Микроогледи се изводе по плану „потпуно случајног блок система“ у најмање три понављања. Број биљака у понављању не може бити мањи од 10.

О испитивањима из става 1. овог члана извођач огледа Министарству пољопривреде, шумарства и водопривреде (у даљем тексту: Министарство) доставља податке на Обрасцу бр. 1. – Подаци о извођачу огледа и микроогледу на којем се врши испитивање производне и употребне вредности (ВЦУ тест) сорте кандидата/ регистрованих сорти огрозда и хибрида који су морфолошки слични огрозду за признавање/Листу препоручених сорти и подлога, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део.

Члан 7.

Као стандардна сорта одређује се најквалитетнија сорта за дати рејон истог времена зрења и намене, погодна за гајење у условима умерено континенталне климе, а која има највећу производну и употребну вредност за намену за коју се врши испитивање.

За испитивање сорте кандидата, одређује се једна од следећих стандардних сорти сврстаних у групе према времену зрења, и то:

- 1) врло ране:
 - Мау Дуке;
- 2) ране:
 - Еарлу Сулпхур;
- 3) средње ране:
 - Вхинхам'с Индустрју.

Изузетно од става 2. овог члана, ако ниједна од стандардних сорти није одговарајућа за испитивање, може се изабрати прикладна стандардна сорта истог времена зрења и намене плодова.

Стандардна сорта мора бити уписана у Регистар сорти воћака, винове лозе, хмеља и подлога.

Члан 8.

Оглед се поставља на земљишту погодном за гајење сорте кандидата. Пре подизања микроогледа земљиште не може бити закоровљено вишегодишњим коровима и најмање четири године коришћено за гајење дрвенастих шумских врста и врста воћака и осталих култура иза којих остају проузроковачи болести штетни за гајење сорте кандидата.

Основна обрада, ђубрење и друге мере припреме земљишта врше се у оптималним роковима.

Члан 9.

Саднице за микроогледе сорте кандидата и стандардне сорте морају да буду исте старости.

Саднице из става 1. овог члана морају да буду квалитетне и незаражене економски штетним проузроковачима болести, штеточинама и вирусима. Ако је садни материјал добијен применом поступка ин витро умножавањем, подносилац захтева о томе обавештава Министарство.

Припрема садног материјала сорте кандидата и стандардне сорте врши се на истоветан начин. Саднице сорте кандидата и стандардне сорте морају да буду засађене у оптималном року под истим условима, и то: исто време садње, исто растојање биљака и др.

Агротехничке, помотехничке мере и мере заштите биља сорте кандидата и стандардне сорте у микроогледу врше се у исто време и на исти начин.

2. Испитивање производне и употребне вредности (ВЦУ тест)

1) Испитивање производне вредности

Члан 10.

Испитивање производне вредности сорте кандидата врши се испитивањем битних особина из члана 3. овог правилника у поређењу са особинама стандардне сорте.

Члан 11.

Принос се утврђује мерењем плодова са свих биљака појединачно за свако понављање (кг/повнављању). На основу ових резултата израчунава се принос изражен у:

- кг/жбуну за свако понављање;
- кг/жбуну за цео микрооглед;
- кг/ха.

Члан 12.

За утврђивање масе бобице мере се узорци од по 20 плодова за свако понављање појединачно, који су узети са свих жбунова и из свих делова жбунова. На основу ових резултата израчунава се просечна маса плода за свако понављање изражена у гр.

За утврђивање висине и ширине плода и дужине петељке мери се узорак од укупно 60 плодова који су узети равномерно из различитих делова жбунова из микрогледа са свих биљака. Остале морфолошке особине плода посматрају се при утврђивању различитости, униформности и стабилности (ДУС тест).

Члан 13.

Испитивање пољске отпорности на болести врши се на постојећем микрогледу када циљ оплемењивања није повећана отпорност на одређену болест.

Оцењивање интензитета напада врши се од један до девет, и то:

- оценом 1 – без напада,
- оценом 3 – слаб напад,
- оценом 5 – средњи напад,
- оценом 7 – јак напад,
- оценом 9 – врло јак напад.

Испитивање отпорности врши се код следећих болести:

- Спхаеротхеца морс-увае – пепелница огрозда,
- Глеоспориум рибис гроссулариае – антракноза рибизле,
- Цронртиум рибицола – рђа огрозда.

Испитивања отпорности у условима вештачке инокулације врше се на посебном микрогледу и посебном опште прихваћеном методом у условима вештачке инокулације, када је циљ оплемењивања повећана отпорност на неку од болести или има разлога да се претпостави да постоје разлике између сорте кандидата и стандардне сорте у отпорности на неку болест.

Члан 14.

Испитивање отпорности на ниске температуре врши се на постојећем микрогледу када циљ оплемењивања није повећана отпорност на ниске температуре.

Оцењивање интензитета оштећења делова биљке врши се од један до девет, и то:

- оценом 1 – без оштећења,
- оценом 3 – слабо оштећење,
- оценом 5 – средње оштећење,
- оценом 7 – јако оштећење,
- оценом 9 – врло јако оштећење.

Оцењивање из става 2. овог члана врши се код оштећења:

- 1) родних пупољака;
- 2) цветова;
- 3) приметних плодова;
- 4) летораста (грана).

Члан 15.

Изузетно од одредаба члана 14. овог правилника, када је циљ оплемењивања повећана отпорност на ниске температуре или има разлога да се претпостави да постоје разлике између сорте кандидата и стандардне сорте у отпорности на ниске температуре, испитивање се врши методиком за испитивање отпорности огрозда и хибрида који су морфолошки слични огрозду на ниске температуре.

Испитивање утицаја ниских температура на изданке, цветне пупољке, отворене цветове и приметне плодове огрозда врши се у просторијама са могућношћу регулације температурног режима.

Саднице огрозда намењене за испитивање саде се у оптималном агротехничком року (октобар/март) у добро припремљено земљиште и гаје у стандардним условима исхране и заштите. Потребан број биљака за испитивање процента измрзавања изданака, цветних пупољака, отворених цветова и приметних плодова износи 10 по једној сорти.

Испитивање степена измрзавања изданака врши се два пута у току зимског мировања. Први пут – узимање изданака за анализу врши се у периоду физиолошког мировања, од 15. до 25. децембра. Други пут – узорковање и испитивање обавља се у време принудног (еколошког) мировања, у периоду од 15. до 25. фебруара. За испитивање штетног дејства ниских температура узимају се изданци са периферије и средине жбуна, зрели и правилно формиран. Потребан број изданака је 20, а најмања дужина треба да буде 30 цм. За испитивање се примењује температура од -25°C .

Непосредно пред испитивање изданци се 24 часа држе у хладној комори на -4°C .

Температура се затим постепено снижава за по 3°C до потребне вредности на којој се изданци држе 11 часова. После овог времена температура се постепено повећава за по 3°C (на сваких сат времена), до собне температуре (17°C до 18°C) на којој се изданци одржавају до момента установљивања процента измрзавања.

Процент измрзавања установљава се седам дана после излагања ниским температурама, визуелним прегледом и уздужним пресеком, под лупом или микроскопом, при чему се оцењивање интензитета оштећења

врши од 1 до 9, и то:

- оценом 1 – без оштећења (неоштећени сви изданци),
- оценом 3 – слабо оштећење (17–19 неоштећених изданака),
- оценом 5 – средње оштећење (12–17 неоштећених изданака),
- оценом 7 – јако оштећење (7–12 неоштећених изданака),
- оценом 9 – врло јака оштећења (0–7 неоштећених изданака).

Потребан број цветних пупољака за испитивање степена оштећења од ниских температура износи 100 за сваку сорту. Пупољци за анализу узимају се у моменту бубрења.

Температура на којој се врши испитивање степена оштећења цветних пупољака износи $-5,0^{\circ}\text{C}$. Непосредно пред испитивање пупољци се четири часа држе у комори на температури од 4°C .

Температура се постепено снижава до потребне вредности на којој се саднице држе шест часова. После овог времена температура се постепено повећава до собне температуре (17°C до 18°C) на којој се цветни пупољци одржавају до момента установљавања процента измрзавања.

Процент измрзавања цветних пупољака установљава се другог дана после излагања ниским температурама, визуелним прегледом и уздужним пресеком, под лупом или микроскопом, при чему се оцењивање интезитета оштећења врши од 1 до 9, и то:

- оценом 1 – без оштећења (сви цветни пупољци неоштећени),
- оценом 3 – слабо оштећење (95–99 неоштећених пупољака),
- оценом 5 – средње оштећење (80–95 неоштећених пупољака),
- оценом 7 – јако оштећење (50–80 неоштећених пупољака),
- оценом 9 – врло јака оштећења (0–50 неоштећених пупољака).

Потребан број цветова за испитивање степена оштећења од ниских температура износи 100 за сваку сорту.

Температура на којој се врши испитивање степена оштећења цветова у моменту када је отворено 50% цветова износи $-2,2^{\circ}\text{C}$. Непосредно пред испитивање цветови се четири часа држе у комори на температури од 4°C .

Температура се постепено снижава до потребне вредности на којој се цветови држе шест часова. После овог времена температура се постепено повећава до собне температуре (17°C до 18°C) на којој се цветови одржавају до момента установљавања процента измрзавања.

Процент измрзавања цветова установљава се другог дана после излагања ниским температурама, визуелним прегледом и уздужним пресеком, под лупом или микроскопом при чему се оцењивање интезитета оштећења врши од 1 до 9, и то:

- оценом 1 – без оштећења (сви цветови неоштећени),
- оценом 3 – слабо оштећење (95–99 неоштећених цветова),
- оценом 5 – средње оштећење (80–95 неоштећених цветова),
- оценом 7 – јако оштећење (50–80 неоштећених цветова),
- оценом 9 – врло јака оштећења (0–50 неоштећених цветова).

Потребан број плодова за испитивање степена оштећења од ниских температура износи 100 за сваку сорту.

Температура на којој се врши испитивање степена оштећења у моменту када је приметно 50% примарних плодова износи $-1,1^{\circ}\text{C}$. Непосредно пред испитивање плодови се четири часа држе у комори на температури од 8°C .

Температура се постепено снижава до $-1,1^{\circ}\text{C}$ на којој се плодови држе четири часа. После овог времена температура се постепено повећава до собне температуре (17°C до 18°C) на којој се плодови одржавају до момента установљавања процента измрзавања.

Процент измрзавања установљава се другог дана после излагања ниским температурама, визуелним прегледом и уздужним пресеком плода, под лупом или микроскопом, при чему се оцењивање интезитета оштећења приметних плодова врши од 1 до 9, и то:

- оценом 1 – без оштећења (неоштећени сви плодови),
- оценом 3 – слабо оштећење (95–99 неоштећених плодова),
- оценом 5 – средње оштећење (80–95 неоштећених плодова),
- оценом 7 – јако оштећење (50–80 неоштећених плодова),
- оценом 9 – врло јака оштећења (0–50 неоштећених плодова).

Као стандардна сорта препоручује се Мау Дуке.

Члан 16.

Сва фенолошка осматрања врше се при утврђивању различитости, униформности и стабилности (ДУС тест), а додатно се бележе датуми почетка и краја и карактеристике тока фенофаза, и то:

- 1) цветање;
- 2) зрење.

Члан 17.

Сорта кандидат углавном је самоопходна али је родност сорте кандидата боља и плодови крупнији при страном опрашивању.

Ако се установи да је сорта самобеспходна, одређивање најбољег опрашивача врши се методом укрштеног опрашивања поленом сорте истог или приближног времена цветања.

Испитивање из става 2. овог члана врши се опрашивањем кастрираних или некастрираних изолованих цветова пре почетка цветања, односно пре пуцања антера и сазревања полена сорте која се испитује. Опрашује се по 100 цветова за сваку комбинацију укрштања.

Подела препоручених сорти опрашивача врши се према времену цветања у три епохе, и то:

- 1) рана епоха : Мау Дуке;
- 2) средња епоха: Винхам'с Индустрју;
- 3) позна епоха : Цаптиватор.

2) Испитивање употребне вредности

Члан 18.

Испитивање употребне вредности сорте кандидата врши се испитивањем битних особина из члана 4. овог правилника у поређењу са особинама стандардне сорте.

Члан 19.

Методом позитивних поена (максимално 20), три до пет дегустатора дају органолептичку оцену свежих плодова, и то:

- од 0 до 6 – атрактивност,
- од 0 до 6 – укус,
- од 0 до 4 – арома,
- од 0 до 4 – конзистенција.

Члан 20.

Транспортабилност плодова се изражава оценама од 1 до 9, и то:

- оценом 3 – слабо транспортабилна,
- оценом 5 – средње транспортабилна,
- оценом 7 – транспортабилна.

Члан 21.

Чување плодова изражава се у броју дана од бербе у технолошкој зрелости до последњег дана када су плодови одговарајући за јело у свежем стању при чему се проучава чување плодова у обичним и контролисаним условима, ако код извођача огледа постоје услови за контролисано чување.

Члан 22.

Погодност за смрзавање и друге начине прераде утврђује се описном карактеризацијом уз обавезно навођење намене плодова.

Члан 23.

Хемијско-технолошке особине утврђују се лабораторијски, користећи потребан узорак плодова који су узети равномерно из свих делова биљке и из свих понављања у микроогледу, и то:

- растворљива сува материја (%),
- укупан шећер (%),
- инвертни редукујући шећер (%),
- сахароза (%),
- укупне киселине (%),
- пх плода,
- садржај Ц витамина (мг/%).

На основу лабораторијских испитивања из става 1. овог члана, извођач огледа Министарству доставља извештај на Обрасцу бр. 2. – Извештај лабораторије о хемијско-технолошком испитивању плодова сорти кандидата огрозда и хибрида који су морфолошки слични огрозду у циљу признавања за годину _____, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део.

Члан 24.

О испитивању производне и употребне вредности сорте кандидата из чл. 10–22. овог правилника, извођач огледа Министарству доставља извештај на Обрасцу бр. 3. – Извештај извођача огледа о испитивању производне и употребне вредности (ВЦУ тест) сорте кандидата р. бр. ____ огрозда и хибрида који су морфолошки слични огрозду у циљу признавања за годину _____, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део.

3. Испитивање различитости, униформности и стабилности (ДУС тест)

1) Начин извођења огледа

Члан 25.

Испитивања различитости, униформности и стабилности врши се на сортама врсте Рибес ува-цриспа Л. као и на хибриду који је добијен укрштањем између ове врсте и других врста, под условом да су тако добијене сорте сличне сортама Рибес ува-цриспа Л.

Министарство обавештава подносиоца захтева када, где и које количине садног материјала треба да достави за испитивање. Подносилац захтева мора да достави минималну количину од четири биљке са по најмање три добро развијене и здраве гране.

Садни материјал из става 2. овог члана мора да буде старији од две године, квалитетан и незаражен економски штетним проузроковачима болести, штеточинама и вирусима.

Достављени садни материјал не сме бити подвргнут претходном третирању.

Изузетно од става 4. овог члана, Министарство може одобрити или захтевати претходно третирање, а подносилац захтева доставља податке о томе.

Члан 26.

За процену различитости обавезно је да биљке у огледима дају најмање два задовољавајућа рода у два узастопна периода вегетације.

Извођење огледа се врши на једном локалитету. Ако нека од значајних особина не може доћи до изражаја у одабраном огледном локалитету, сорта се може испитати у још једном локалитету.

Огледи се изводе под условима који обезбеђују нормалан пораст биљке. Огледне парцеле су такве величине да се биљке или делови биљака могу елиминисати ради мерења и пребројавања, а да се при том не угрози резултат опажања која треба обавити на крају периода вегетације. Као минимум сваки оглед обухвата укупно четири биљке. Посебне парцеле за опажања и мерења могу се користити само ако је реч о сличним условима средине.

Изузетно од ст. 2. и 3. овог члана, могуће је поставити додатне огледе за посебне намене.

Члан 27.

За испитивање униформности и стабилности сорте кандидата са вегетативним умножавањем потребно је утврдити да је достављени садни материјал довољно уједначен у погледу особина које су предмет опажања, као и да није дошло до мутације или мешања.

Опажања из става 1. овог члана треба вршити на:

- 1) по 20 делова биљака;
- 2) читавој биљци током периода мировања пре резидбе;
- 3) трњу и бодљама на једногодишњим гранама током периода мировања пре резидбе. Трње треба пребројавати на најмање 1 м дужине гране;
- 4) младим гранама после почетка пораста биљака на гранама приближно дужине 25 цм;
- 5) младом листу после почетка раста када су листићи приближно 2 цм широки и када су гране 3 цм до 5 цм дугачке;
- 6) зрелом листу у фази зрелости плодова и на горњој трећини типичних грана;
- 7) цвету у време пуног цветања;
- 8) плоду у време физиолошке зрелости плодова.

Опис сорте треба употпунити графичким приказом осам типичних листова.

Члан 28.

Колекција сорти која се испитује дели се у групе да би се олакшало утврђивање различитости. Особине које су погодне за груписање су оне за које се, на основу искуства зна да не варирају или да само незнатно варирају унутар дате сорте. Различити степени њиховог изражавања равномерно се распоређују унутар читаве колекције.

За груписање сорти користи се боја плода, и то: жута, жутозелена, зелена са белим нијансама, зелена и црвена.

Члан 29.

На испитивања различитости, униформности и стабилности сорте кандидата што није прописано овим правилником примењује се Упутство Међународне уније за заштиту нових сорти биља УПОВ (Унион Интернационале поур ла Протекцион дес Обтентионс Вегеталес) ТГ/51/6.

2) Оцена различитости, униформности и стабилности

Члан 30.

За оцену различитости, униформности и стабилности користе се особине и степен њиховог изражавања наведене у Табели бр. 1. – Табела особина, која је одштампана уз овај правилник и чини његов саставни део.

Оцене изражене бројевима од један до девет потребне за компјутерску обраду података наведене су у опису степена изражавања сваке поједине особине.

Основни подаци о настанку и стварању сорте кандидата, као и одређени подаци о оцени различитости, униформности и стабилности дати су у Техничком упитнику, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део.

3) Извештаји извођача огледа о испитивању различитости, униформности и стабилности

Члан 31.

После прве године испитивања, извођач огледа Министарству доставља претходни извештај на Обрасцу бр. 4. – Претходни извештај извођача огледа о испитивању различитости, униформности и стабилности (ДУС тест) сорте кандидата р. бр. ____ огрозда и хибрида који су мофолошки слични огрозду у циљу признавања, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део.

После завршне године испитивања (друге године), извођач огледа Министарству доставља извештај на Обрасцу бр. 5. – Извештај извођача огледа о испитивању различитости, униформности и стабилности (ДУС тест) сорте кандидата р. бр. ____ огрозда и хибрида који су мофолошки слични огрозду у циљу признавања, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део.

Уз извештај из става 2. овог члана доставља се и опис сорте на Обрасцу бр. 6. – Опис сорте по УПОВ-у извођача огледа о испитивању различитости, униформности и стабилности (ДУС тест) сорте кандидата р. бр. ____ огрозда и хибрида који су мофолошки слични огрозду у циљу признавања, који је одштампан уз овај правилник и чини његов саставни део.

V. ОБРАДА ПОДАТАКА ГОДИШЊИХ И ЗАВРШНИХ РЕЗУЛТАТА ДОБИЈЕНИХ НА ОГЛЕДНОМ ПОЉУ, ОДНОСНО У ЛАБОРАТОРИЈИ

Члан 32.

Резултати испитивања сорте кандидата добијени на огледном пољу, односно у лабораторији се математичко-статистички обрађују и упоређују са резултатима добијеним испитивањем стандардне сорте.

Принос плода и маса плода за једногодишње и двогодишње резултате огледа обрађују се методом анализе варијансе двофакторијалног и трофакторијалног огледа по плану потпуно случајног блок система, а оцена значајности израчунава се на основу ЛСД или д-теста за ниво ризика од 5% и 1%.

Поред оцена значајности израчунава се и коефицијент варијације (Цв) за сваку годину и за целокупно испитивање.

За остале особине израчунава се само аритметичка средина.

VI. ЗАВРШНА ОДРЕДБА

Члан 33.

Овај правилник ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије“.

Број 110-00-00128/2006-09

У Београду, 28. децембра 2006. године

Министар,

др Предраг Бубало, с.р.

Образац бр.1.

**ПОДАЦИ О ИЗВОЂАЧУ ОГЛЕДА И МИКРООГЛЕДУ НА КОЈЕМ СЕ ВРШИ ИСПИТИВАЊЕ
ПРОИЗВОДНЕ И УПОТРЕБНЕ ВРЕДНОСТИ (VCSU ТЕСТ) СОРТЕ КАНДИДАТА/РЕГИСТРОВАНИХ
СОРТИ ОГРОЗДА И ХИБРИДА КОЈИ СУ МОРФОЛОШКИ СЛИЧНИ ОГРОЗДУ ЗА
ПРИЗНАВАЊЕ/ЛИСТУ ПРЕПОРУЧЕНИХ СОРТИ И ПОДЛОГА**

ПОДАЦИ СЕ ПОПУЊАВАЈУ ЗАЈЕДНО ЗА СВЕ СОРТЕ ИЗ ЈЕДНОГ ОГЛЕДА

ПОДАЦИ О ИЗВОЂАЧУ ОГЛЕДА

НАЗИВ ИЗВОЂАЧА ОГЛЕДА И ВЛАСНИШТВО ОБЈЕКТА	
ИМЕ, ПРЕЗИМЕ И КОНТАКТ ПОДАЦИ ОДГОВОРНОГ ЛИЦА ЗА ОГЛЕД	

ПОДАЦИ О МИКРООГЛЕДУ

ГОДИНА ИСПИТИВАЊА	
ГОДИНА САДЊЕ	
НАДМОРСКА ВИСИНА, ЕКСПОЗИЦИЈА, ТИП ЗЕМЉИШТА	
СТАНДАРДНА СОРТА	
ЕКСПЕРИМЕНТАЛНА ШЕМА ОГЛЕДА	
БРОЈ ПОНАВЉАЊА	
БРОЈ БИЉАКА ПОСАЂЕНИХ У ЈЕДНОМ ПОНАВЉАЊУ	
РАСТОЈАЊЕ САДЊЕ	
ВЕЛИЧИНА ЕКСПЕРИМЕНТАЛНЕ ПАРЦЕЛЕ	
СПЕЦИФИЧНОСТИ ГОДИНЕ	
ОСНОВНИ ПОДАЦИ О ПРИМЕЊЕНИМ АГРОТЕХНИЧКИМ МЕРАМА И МЕРАМА ЗАШТИТЕ БИЉА	

Образац бр.1.

**ПОДАЦИ О ИЗВОЂАЧУ ОГЛЕДА И МИКРООГЛЕДУ НА КОЈЕМ СЕ ВРШИ ИСПИТИВАЊЕ
ПРОИЗВОДНЕ И УПОТРЕБНЕ ВРЕДНОСТИ (VCSU ТЕСТ) СОРТЕ КАНДИДАТА/РЕГИСТРОВАНИХ
СОРТИ ОГРОЗДА И ХИБРИДА КОЈИ СУ МОРФОЛОШКИ СЛИЧНИ ОГРОЗДУ ЗА
ПРИЗНАВАЊЕ/ЛИСТУ ПРЕПОРУЧЕНИХ СОРТИ И ПОДЛОГА**

ПОДАЦИ СЕ ПОПУЉАВАЈУ ЗАЈЕДНО ЗА СВЕ СОРТЕ ИЗ ЈЕДНОГ ОГЛЕДА

ПОДАЦИ О ИЗВОЂАЧУ ОГЛЕДА

НАЗИВ ИЗВОЂАЧА ОГЛЕДА И ВЛАСНИШТВО ОБЈЕКТА	
ИМЕ, ПРЕЗИМЕ И КОНТАКТ ПОДАЦИ ОДГОВОРНОГ ЛИЦА ЗА ОГЛЕД	

ПОДАЦИ О МИКРООГЛЕДУ

ГОДИНА ИСПИТИВАЊА	
ГОДИНА САДЊЕ	
НАДМОРСКА ВИСИНА, ЕКСПОЗИЦИЈА, ТИПП ЗЕМЉИШТА	
СТАНДАРДНА СОРТА	
ЕКСПЕРИМЕНТАЛНА ШЕМА ОГЛЕДА	
БРОЈ ПОНАВЉАЊА	
БРОЈ БИЉАКА ПОСАЂЕНИХ У ЈЕДНОМ ПОНАВЉАЊУ	
РАСТОЈАЊЕ САДЊЕ	
ВЕЛИЧИНА ЕКСПЕРИМЕНТАЛНЕ ПАРЦЕЛЕ	
СПЕЦИФИЧНОСТИ ГОДИНЕ	
ОСНОВНИ ПОДАЦИ О ПРИМЕЊЕНИМ АГРОТЕХНИЧКИМ МЕРАМА И МЕРАМА ЗАШТИТЕ БИЉА	

Образац бр. 2.

ИЗВЕШТАЈ
ЛАБОРАТОРИЈЕ О ХЕМИЈСКО-ТЕХНОЛОШКОМ ИСПИТИВАЊУ ПЛОВОА СОРТИ КАНДИДАТА
ОГРОЗДА И ХИБРИДА КОЈИ СУ МОРФОЛОШКИ СЛИЧНИ ОГРОЗДУ У ЦИЉУ ПРИЗНАВАЊА ЗА ГОДИНУ

ПОДАЦИ О ЛАБОРАТОРИЈИ

НАЗИВ ЛАБОРАТОРИЈЕ	
ИМЕ, ПРЕЗИМЕ И КОНТАКТ ПОДАЦИ ОДГОВОРНОГ ЛИЦА ЗА ИСПИТИВАЊЕ	
ОПШТИ ПОДАЦИ ЛАБОРАТОРИЈСКОГ ИСПИТИВАЊА	
ГОДИНА И ДАТУМ ПРИЈЕМА УЗОРАКА	
БРОЈ УЗОРАКА	
КОРИШЋЕНЕ МЕТОДЕ ИСПИТИВАЊА И ЛАБОРАТОРИЈСКА ОПРЕМА	
НАПОМЕНА	

РЕЗУЛТАТИ ЛАБОРАТОРИЈСКОГ ИСПИТИВАЊА

ОСОБИНЕ	ШИФРА СОРТЕ											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
РАСТВОРЉИВА СУВА МАТЕРИЈА (%)												
САХАРОЗА (%)												
ИНВЕРТНИ РЕДУКУЈУЋИ ШЕЋЕР (%)												
УКУПАН ШЕЋЕР (%)												
УКУПНЕ КИСЕЛИНЕ												
РН ПЛОДА												
САДРЖАЈ С ВИТАМИНА (mg%)												
ДАТУМ												
МЕСТО												
ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ОВЛАШЋЕНОГ ЛИЦА												
ПОТПИС И ПЕЧАТ												

Образац бр. 3.

ИЗВЕШТАЈ
ИЗВОЂАЧА ОГЛЕДА О ИСПИТИВАЊУ ПРОИЗВОДНЕ И УПОТРЕБНЕ ВРЕДНОСТИ
(VCU – ТЕСТ) СОРТЕ КАНДИДАТА Р.БР. ОГРОЗДА И ХИБРИДА МОРФОЛОШКИ
СЛИЧНИХ ОГРОЗДУ У ЦИЉУ ПРИЗНАВАЊА ЗА ГОДИНУ _____

ПОДАЦИ СЕ ПОПУЊАВАЈУ ЗА СВАКУ СОРТУ ПОЈЕДИНАЧНО

ПОДАЦИ О ИСПИТИВАЊУ ПРОИЗВОДНЕ ВРЕДНОСТИ**1. 1 ПРИНОС**

ПОНАВАЉАЊА	БРОЈ БИЉАКА	ПРИНОС (kg)	kg/ha
		ПО ЖБУНУ (kg/жбуну)	
I			
II			
III			
IV			
V			
УКУПНО			

2. МОРФОЛОШКЕ ОСОБИНЕ

ПОНАВАЉАЊА	БРОЈ БИЉАКА	МАСА ПЛОДА(g)
I		
II		
III		
IV		
V		
УКУПНО		
ВИСИНА ПЛОДА (mm)		
ШИРИНА ПЛОДА (mm)		
ДУЖИНА ПЕТЕЉКЕ ПЛОДА (mm)		

3. ОТПОРНОСТ ПРЕМА ПРОУЗРОКОВАЧИМА БОЛЕСТИ И ШТЕТОЧИНА

БОЛЕСТ	ОЦЕНЕ (1-9)				
SPHAEROTHECA MORS-UVAE					
GLEOSPORIUM RIBIS GROSSULARIAE					
CRONARTIUM RIBICOLA					

4. ОТПОРНОСТ НА НИСКЕ ТЕМПЕРАТУРЕ

ЈАЧИНА ОШТЕЋЕЊА	ОЦЕНЕ (1-9)				
РОДНИХ ПУПОЉАКА					
ЦВЕТОВА					
ЗАМЕТНУТИХ ПЛОВОВА					
ЛЕТОРАСТА (ГРАНА)					

5. ФЕНОЛОШКА ОСМАТРАЊА

ФЕНОЛОШКА ФАЗА	ДАТУМ ПОЧЕТКА ФЕНОФАЗЕ	ДАТУМ КРАЈА ФЕНОФАЗЕ	КАРАКТЕРИСТИКЕ ТОКА ФЕНОФАЗЕ
ЦВЕТАЊЕ			
ЗРЕЊЕ			

6. НАЈПОГОДНИЈЕ СОРТЕ ОПРАШИВАЧИ

--

7. СПЕЦИФИЧНОСТИ СОРТЕ И ОСТАЛО

--

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ОВЛАШЋЕНОГ ЛИЦА	
ПОТПИС И ПЕЧАТ	

Образац бр. 4.

ПРЕТХОДНИ ИЗВЕШТАЈ
ИЗВОЂАЧА ОГЛЕДА О ИСПИТИВАЊУ РАЗЛИЧИТОСТИ, УНИФОРМНОСТИ И СТАБИЛНОСТИ
(DUS TEST) СОРТЕ КАНДИДАТА Р.БР. [] ОГРОЗДА И ХИБРИДА КОЈИ СУ МОРФОЛОШКИ
СЛИЧНИ ОГРОЗДУ У ЦИЉУ ПРИЗНАВАЊА
INTERIM REPORT ON TECHNICAL EXAMINATION

ПОДАЦИ СЕ ПОПУЊАВАЈУ ЗА СВАКУ СОРТУ ПОЈЕДИНАЧНО

1. РЕГИСТАРСКИ БРОЈ ПОДНОСИОЦА ИЗВЕШТАЈА/REFERENCE NUMBER OF REPORTING AUTHORITY
2. НАРУЧИЛАЦ ИСПИТИВАЊА/REQUESTING AUTHORITY
3. РЕГИСТАРСКИ БРОЈ НАРУЧИОЦА ИЗВЕШТАЈА/REFERENCE NUMBER OF REQUESTING AUTHORITY
4. ОПЛЕМЕЊИВАЧАКА ШИФРА/BREEDER'S REFERENCE
5. ДАТУМ ПОДНОШЕЊА ЗАХТЕВА У ЗЕМЉИ НАРУЧИОЦА/DATE OF APPLICATION IN REQUESTING STATE
6. ПОДНОСИЛАЦ ЗАХТЕВА (ИМЕ И АДРЕСА)/APPLICANT (NAME AND ADDRESS)
7. ЗАСТУПНИК ИЛИ ПУНОМОЋНИК (ИМЕ И АДРЕСА)/AGENT (NAME AND ADDRESS)(IF APPLICABLE)
8. ИМЕ ВРСТЕ (ЛАТИНСКИ НАЗИВ)/BOTANICAL NAME OF TAXON
9. ИМЕ ВРСТЕ (СРПСКИ НАЗИВ)/COMMON NAME OF TAXON
10. ИМЕ СОРТЕ/VARIETY DENOMINATION
11. ОПЛЕМЕЊИВАЧ (ИМЕ И АДРЕСА)/BREEDER (NAME AND ADDRESS)
12. ИЗВОЂАЧ ИСПИТИВАЊА/TESTING AUTHORITY
13. ИЗВОЂАЧ ОГЛЕДА И ЛОКАЛИТЕТ/TESTING STATION(S) AND PLACE(S)
14. ВРЕМЕНСКО ТРАЈАЊЕ ИСПИТИВАЊА/PERIOD OF TESTING
15. ДАТУМ И МЕСТО ИЗДАВАЊА ДОКУМЕНТА/DATE AND PLACE OF ISSUE OF DOCUMENT

16. ОПШТИ ПОДАЦИ/GENERAL INFORMATION	
A) САДНИ МАТЕРИЈАЛ НИЈЕ СТИГАО/NO PLANT MATERIAL RECEIVED	<input type="checkbox"/>
Б) САДНИ МАТЕРИЈАЛ НЕ ИСПУЊАВА УСЛОВЕ/REQUIREMENTS FOR PLANT MATERIAL NOT MET	<input type="checkbox"/>
В) ИСПИТИВАЊЕ ЈЕ НЕУСПЕШНО, ПРИМЕДБЕ/TEST FAILED, OBSERVATIONS:	<input type="checkbox"/>
17. РЕЗУЛТАТИ ИСПИТИВАЊА/RESULTS OF THE EXAMINATION	
A) НЕМА ПРИМЕДБИ/NO REMARKS	<input type="checkbox"/>
Б) ПРИМЕДБЕ/REMARKS	<input type="checkbox"/>
18. КОНАЧНИ РЕЗУЛТАТИ ИСПИТИВАЊА БИЋЕ ДОСТАВЉЕНИ (ПРИБЛИЖАН ДАТУМУ THE FINAL EXAMINATION REPORT WILL BE FORWARDED BY (APPROXIMATE DATE)	
19. УПОЗОРЕЊЕ: НА ОСНОВУ ПРЕДХОДНОГ ИЗВЕШТАЈА СЕ НЕ МОЖЕ УНАПРЕД СУДИТИ О КОНАЧНОМ ИЗВЕШТАЈУ/NOTE: THE ABOVE INTERIM REPORT DOES NOT PREJUDGE THE FINAL REPORT	
20. ПОТПИС/SIGNATURE	

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ОВЛАШЋЕНОГ ЛИЦА	
ПОТПИС И ПЕЧАТ	

Образац бр. 5.

ИЗВЕШТАЈ
ИЗВОЂАЧА ОГЛЕДА О ИСПИТИВАЊУ РАЗЛИЧИТОСТИ, УНИФОРМНОСТИ И СТАБИЛНОСТИ
(DUS ТЕСТ) СОРТЕ КАНДИДАТА Р.БР. [] ОГРОЗДА И ХИБРИДА СЛИЧНИХ ОГРОЗДУУ
ЦИЉУ ПРИЗНАВАЊА
REPORT ON TECHNICAL EXAMINATION

ПОДАЦИ СЕ ПОПУЊАВАЈУ ЗА СВАКУ СОРТУ ПОЈЕДИНАЧНО

1. РЕГИСТАРСКИ БРОЈ ПОДНОСИОЦА ИЗВЕШТАЈА/REFERENCE NUMBER OF REPORTING AUTHORITY
2. НАРУЧИЛАЦ ИСПИТИВАЊА/ REQUESTING AUTHORITY
3. РЕГИСТАРСКИ БРОЈ НАРУЧИОЦА ИЗВЕШТАЈА/REFERENCE NUMBER OF REQUESTING AUTHORITY
4. ОПЛЕМЕЊИВАЧАКА ШИФРА/BREEDER'S REFERENCE
5. ДАТУМ ПОДНОШЕЊА ЗАХТЕВА У ЗЕМЉИ НАРУЧИОЦА/DATE OF APPLICATION IN REQUESTING STATE
6. ПОДНОСИОЦ ЗАХТЕВА (ИМЕ И АДРЕСА)/APPLICANT (NAME AND ADDRESS)
7. ЗАСТУПНИК ИЛИ ПУНОМОЋНИК (ИМЕ И АДРЕСА)/AGENT (NAME AND ADDRESS)(IF APPLICABLE)
8. ИМЕ ВРСТЕ (ЛАТИНСКИ НАЗИВ)/BOTANICAL NAME OF TAXON
9. ИМЕ ВРСТЕ /COMMON NAME OF TAXON
10. ИМЕ СОРТЕ/VARIETY DENOMINATION
11. ОПЛЕМЕЊИВАЧ (ИМЕ И АДРЕСА)/BREEDER (NAME AND ADDRESS)
12. ИЗВОЂАЧ ИСПИТИВАЊА/TESTING AUTHORITY
13. ИЗВОЂАЧ ОГЛЕДА И ЛОКАЛИТЕТ/TESTING STATION(S) AND PLACE(S)
14. ВРЕМЕНСКО ТРАЈАЊЕ ИСПИТИВАЊА/PERIOD OF TESTING
15. ДАТУМ И МЕСТО ИЗДАВАЊА ДОКУМЕНТА/DATE AND PLACE OF ISSUE OF DOCUMENT

РЕГИСТАРСКИ БРОЈ ПОДНОСИОЦА ИЗВЕШТАЈА/REFERENCE NUMBER OF REPORTING AUTHORITY	
16. РЕЗУЛТАТИ ДУС ИСПИТИВАЊА И ЗАКЉУЧАК/ RESULTS OF THE TECHNICAL EXAMINATION AND CONCLUSION	
А) ИЗВЕШТАЈ О РАЗЛИЧИТОСТИ/REPORT ON DISTINCTNESS	
СОРТА/THE VARIETY	
-ЈЕ ЈАСНО РАЗЛИЧИТА ОД БИЛО КОЈЕ РЕГИСТРОВАНЕ СОРТЕ/ IS CLEARLY DISTINGUISHABLE FROM ANY REGISTERED VARIETY	<input type="checkbox"/>
-НИЈЕ ЈАСНО РАЗЛИЧИТА ОД СВИХ ОПШТЕ ПОЗНАТИХ СОРТИ / IS NOT CLEARLY DISTINGUISHABLE FROM ALL VARIETIES WHOSE EXISTANCE IS KNOWN TO US	<input type="checkbox"/>
Б) ИЗВЕШТАЈ О УНИФОРМНОСТИ/REPORT OF UNIFORMITY	
СОРТА/THE VARIETY	
-ЈЕ ДОВОЉНО УНИФОРМНА/IS SUFFICIENTLY HOMOGENEOUS	<input type="checkbox"/>
-НИЈЕ ДОВОЉНО УНИФОРМНА/IS NOT SUFFICIENTLY HOMOGENEOUS	<input type="checkbox"/>
ИМАЈУЋИ У ВИДУ ОДРЕЂЕНЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ ПОЛНОГ И ВЕГЕТАТИВНОГ РАЗМНОЖАВАЊА	
СОРТА/ THE VARIETY	
- ЈЕ СТАБИЛНА/IS STABLE	<input type="checkbox"/>
-НИЈЕ СТАБИЛНА/IS NOT STABLE	<input type="checkbox"/>
У ОСНОВНИМ ОСОБИНАМА/IN ITS ESSENTIAL CHARACTERISTICS	
-У СЛУЧАЈУ ПОЗИТИВНОГ РЕЗУЛТАТА, ОПИС СОРТЕ СЕ ПРИЛАЖЕ УЗ ИЗВЕШТАЈ/ -IN THE CASE OF A POSITIVE CONCLUSION, A DESCRIPTION OF VARIETY IS GIVEN AS ANNEX TO THIS REPORT	
17. ПРИМЕДБЕ/REMARKS	
18. ПОТПИС/SIGNATURE	

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ОВЛАШЋЕНОГ ЛИЦА	
ПОТПИС И ПЕЧАТ	

Образац бр. 6.

ОПИС СОРТЕ ПО УРОВ-У
ИЗВОЂАЧА ОГЛЕДА О ИСПИТИВАЊУ РАЗЛИЧИТОСТИ, УНИФОРМНОСТИ И СТАБИЛНОСТИ
(DUS TEST) СОРТЕ КАНДИДАТА Р.БР. [] ОГРОЗДА И ХИБРИДА СЛИЧНИХ ОГРОЗДУ У
ЦИЉУ ПРИЗНАВАЊА
UPOV REPORT ON TECHNICAL EXAMINATION

ПОДАЦИ СЕ ПОПУЊАВАЈУ ЗА СВАКУ СОРТУ ПОЈЕДИНАЧНО

1. РЕГИСТАРСКИ БРОЈ ПОДНОСИОЦА ИЗВЕШТАЈА/REFERENCE NUMBER OF REPORTING AUTHORITY
2. РЕГИСТАРСКИ БРОЈ НАРУЧИОЦА ИСПИТИВАЊА (ИСКЉУЧИВО БИЛАТЕРАЛАН УГОВОР)/ REFERENCE NUMBER OF REQUESTING AUTHORITY (BILATERAL AGREEMENTS ONLY)
3. ОПЛЕМЕЊИВАЧАКА ШИФРА/BREEDER'S REFERENCE
4. ПОДНОСИЛАЦ ЗАХТЕВА (ИМЕ И АДРЕСА)/APPLICANT (NAME AND ADDRESS)
5. ИМЕ ВРСТЕ (ЛАТИНСКИ НАЗИВ)/BOTANICAL NAME OF TAXON
6. ИМЕ ВРСТЕ /COMMON NAME OF TAXON
7. ИМЕ СОРТЕ/VARIETY DENOMINATION
8. ДАТУМ И БРОЈ УРОВ-ОГ ДЕСКРИПТОРА/DATE AND DOCUMENT NUMBER OF UPOV TEST GUIDELINES
9. ИЗВОЂАЧ ИСПИТИВАЊА/TESTING AUTHORITY
10. ИЗВОЂАЧ ОГЛЕДА И ЛОКАЛИТЕТ/TESTING STATION(S) AND PLACE(S)
11. ВРЕМЕНСКО ТРАЈАЊЕ ИСПИТИВАЊА/PERIOD OF TESTING
12. ДАТУМ И МЕСТО ИЗДАВАЊА ДОКУМЕНТА/DATE AND PLACE OF ISSUE OF DOCUMENT

UPOV BR/ UPOV NO.	ОСОБИНА/ CHARACTERISTICS	СТЕПЕН ИЗРАЖАВАЊА ОСОБИНЕ/ STATE OF EXPRESSION	ОЦЕНА/ NOTE	ПРИМЕДБЕ/ REMARKS
13. ГРУПА : (АКО СУ НЕКЕ ОД ОСОБИНЕ ПОД БРОЈЕМ 14 КОРИШЋЕНЕ ЗА ГРУПИСАЊЕ, ТРЕБА ИХ ОБЕЛЕЖИТИ СЛОВОМ G) / GROUP : (IF CHARACTERISTICS OF NUMBER 14 ARE USED FOR GROUPING, THEY ARE MARKED WITH A G IN THAT NUMBER)				
РЕГИСТАРСКИ БРОЈ ПОДНОСИОЦА ИЗВЕШТАЈА/REFERENCE NUMBER OF REPORTING AUTHORITY				
UPOV BR/ UPOV NO.	ОСОБИНА/ CHARACTERISTICS	СТЕПЕН ИЗРАЖАВАЊА ОСОБИНЕ/ STATE OF EXPRESSION	ОЦЕНА/ NOTE	ПРИМЕДБЕ/ REMARKS
14. ОСОБИНЕ UPOV-ОГ ДЕСКРИПТОРА/ CHARACTERISTICS INCLUDED IN THE UPOV TEST GUIDELINES				

UPOV BR/ UPOV NO.	ОСОБИНА/ CHARACTERISTICS	СТЕПЕН ИЗРАЖАВАЊА ОСОБИНЕ/ STATE OF EXPRESSION	ОЦЕНА/ NOTE	ПРИМЕДБЕ/ REMARKS
1	БИЉКА: БУЈНОСТ/PLANT: VIGOR			
2	БИЉКА: ГУСТИНА/ PLANT: DENSITY			
3	БИЉКА: ОБЛИК/ PLANT: SHAPE			
4	БИЉКА: ПОЛОЖАЈ ЈЕДНОГОДИШЊИХ ГРАНА/ PLANT: ATTITUDE OF ONE-YEAR-OLD SHOOT			
5	БИЉКА: ПОВИЈЕНОСТ ЈЕДНОГОДИШЊИХ ГРАНА/ PLANT: CURVATURE OF ONE-YEAR-OLD SHOOT			
6	БИЉКА: БРОЈ БАЗАЛНИХ ГРАНА/ PLANT: NUMBER OF BASAL SHOOTS			
7	ГРАНА: МАЛО ТРЊЕ/ SHOOT: PRICKLES			
8	ГРАНА: БРОЈ ЈЕДНОСТРУКИХ МАЛИХ ТРЊОВА/ SHOOT: NUMBER OF SINGLE PRICKLES			
9	ГРАНА: БРОЈ ДВОСТРУКИХ МАЛИХ ТРЊОВА/ SHOOT: NUMBER OF DOUBLE PRICKLES			
10	ГРАНА: БРОЈ ТРОСТРУКИХ ТРЊОВА/NUMBER OF TRIPLE PRICKLES			
11	ГРАНА: БРОЈ МЕСТА ИЗ КОЈИХ МОЖЕ ИЗРАСТИ ТРЊЕ/ SHOOT: NUMBER OF POINTS OF ATTACHMENT			
12	ГРАНА: БРОЈ МЕСТА ИЗ КОЈИХ МОЖЕ ИЗРАСТИ ТРЊЕ НА ГОРЊОЈ ТРЕЋИНИ/ SHOOT: NUMBER OF POINTS OF ATTACHMENT OF PRICKLES ON UPPER THIRD			
13	ГРАНА: МАЉАВИ ИЗРАШТАЈИ НА ГОРЊОЈ ТРЕЋИНИ/ SHOOT: NUMBER OF BRISTLES ON UPPER THIRD			

14	МЛАДА ГРАНА: ОБОЈЕНОСТ АНТОЦИЈАНОМ/ YOUNG SHOOT: ANTHOCYANIN COLORATION			
15	МЛАДИ ЛИСТ: ЗЕЛЕНА БОЈА/ YOUNG LEAF: GREEN COLORATION			
16	МЛАДИ ЛИСТ: ОБОЈЕНОСТ АНТОЦИЈАНОМ/ YOUNG LEAF: ANTHOCYANIN COLORATION			
17	ПОТПУНО РАЗВИЈЕН ЛИСТ: ВЕЛИЧИНА ЛИСКЕ/ FULLY DEVELOPED LEAF: SIZE OF BLADE			
18	ПОТПУНО РАЗВИЈЕН ЛИСТ : УГАО ИЗМЕЂУ ОСНОВЕ ЛИСКЕ И ЛИСКЕ ДРШКЕ/ FULLY DEVELOPED LEAF: ANGLE OF BASE OF BLADE WITH PETIOLE			
19	ПОТПУНО РАЗВИЈЕН ЛИСТ: СЈАЈ ГОРЊЕ СТРАНЕ ЛИСКЕ/ FULLY DEVELOPED LEAF:GLOSSINESS OF UPPER SIDE			
20	ЦВАСТ: ПРЕОМЛАЂУЈУЋИ БРОЈ ЦВЕТОВА/ INFLORESCENCE: PREDOMINANT NUMBER OF FLOWERS			
21	ЦВАСТ: ОБОЈЕНОСТ ЧАШИЧНИХ ЛИСТИЋА АНТОЦИЈАНИМА/ FLOWER: ANTHOCYANIN COLORATION OF SEPAL			
22	ЦВЕТ: ОБОЈЕНОСТ ПЛОДНИКА АНТОЦИЈАНОМ/ FLOWER: ANTHOCYANIN COLORATION OF OVARY			
23	ЦВЕТ: МАЉАВОСТ ПЛОДНИКА/ FLOWER: PUBESCENCE ON OVARY			
24	ПЛОД: ВЕЛИЧИНА/ FRUIT: SIZE			
25	ПЛОД: ОДНОС ДУЖИНАШИРИНА/ FRUIT: RATIO LENGTH/ WIDTH			
26	ПЛОД: ОБЛИК/ FRUIT: SHAPE			
27	ПЛОД: БОЈА/ FRUIT: COLOR			
28	ПЛОД: МАШАК/ FRUIT: BLOOM			
29	ПЛОД: МАЉАВОСТ/ FRUIT: HAIRINESS			
30	ПЛОД: НЕРВАТУРА/ FRUIT: VEINING			
31	ПЛОД: ЧВРСТИНА ПОКОЖИЦЕ/FRUIT: TOUGHNESS OF SKIN			
32	ПЛОД: ИЗДУЖЕНОСТ ОСНОВЕ/ FRUIT: ELONGATION OF BASE			
33	ПЛОД: ДУЖИНА ДРШКЕ/ FRUIT: LENGTH OF PEDUNCLE			
34	ВРЕМЕ ОТВАРАЊА ПУПОЉАКА/ TIME OF BUD BURST			
35	ВРЕМЕ ПОЧЕТКА ЦВЕТАЊА/ TIME OF BEGINNING OF FLOWERING			
36	ВРЕМЕ САЗРЕВАЊА ПЛОДОВА/ TIME OF FRUIT RIPENING			



15. СЛИЧНЕ СОПТЕ И РАЗЛИКЕ У ОДНОСУ НА ТЕ СОПТЕ/ SIMILAR VARIETIES AND DIFFERENCES FROM THESE VARIETIES			
ИМЕ СЛИЧНЕ СОПТЕ/ DENOMINATION OF SIMILAR VARIETY	ОСОБИНА ПО КОЈОЈ СЕ СЛИЧНА СОПТА РАЗЛИКУЈЕ*) / CHARACTERISTIC IN WHICH THE SIMILAR VARIETY IS DIFFERENT*)	СТЕПЕН ИЗРАЖАВАЊА ОСОБИНЕ КОД СЛИЧНЕ СОПТЕ/ STATE OF EXPRESSION OF SIMILAR VARIETY	СТЕПЕН ИЗРАЖАВАЊА ОСОБИНЕ КОД ИСПИТИВАЊЕ(КАНДИДАТ) СОПТЕ/ STATE OF EXPRESSION OF CANDIDATE VARIETY
<p>*) У СЛУЧАЈУ ИСТОГ СТЕПЕНА ИСПОЉАВАЊА ОСОБИНЕ КОД ОБЕ СОПТЕ МОЛИМО НАЗНАЧИТЕ НИВО РАЗЛИКЕ /IN THE CASE OF IDENTICAL STATES OF EXPRESSION OF BOTH VARIETIES, PLEASE INDICATE THE SIZE OF THE DIFFERENCE</p>			
16. ДОПУНСКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ/ADDITIONAL INFORMATION			
<p>А) ДОПУНСКИ ПОДАЦИ/ADDITIONAL DATA</p> <p>Б) ПРИМЕДБЕ/REMARKS</p>			
17. ОБЈАШЊЕЊЕ ОЗНАКА УРОВ-Е ФОРМЕ ОПИСА СОПТИ/ EXPLANATORY NOTES TO THE UPOV VARIETY DESCRIPTION FORM			
<p>А) ОПШТЕ/GENERAL</p> <p>РЕГИСТАРСКИ БРОЈ ПОДНОСИОЦА ИЗВЕШТАЈА СЕ МОРА НАЛАЗИТИ НА СВАКОЈ СТРАНИ ИЗВЕШТАЈА/THE REFERENCE NUMBER OF REPORTING AUTHORITY SHOULD BE REPEATED ON EACH PAGE OF THE REPORT.</p> <p>Б) ОБЈАШЊЕЊЕ ЗА БРОЈ 13/AD NUMBER 13</p> <p>УПИСАТИ ИСКЉУЧИВО ПОДАТКЕ КОЈИ СЕ ОДНОСЕ НА ГРУПУ КОЈОЈ ЈЕ ПРИПАДАЛА СОПТА ИЛИ ПОДАТКЕ О ГРУПИСАЊУ НА ОСНОВУ ОСОБИНА КОЈЕ СЕ НЕ НАЛАЗЕ НА ЛИСТИ У БРОЈУ 14.ГРУПИСАЊЕ НА ОСНОВУ ОСОБИНА КОЈЕ СУ НАВЕДЕНЕ У БРОЈУ 14 ТРЕБА ОЗНАЧИТИ ЈЕДНОСТАВНИМ ОБЕЛЕЖАВАЊЕМ ОДГОВАРАЈУЋЕ ОСОБИНЕ У БРОЈУ 14 СЛОВОМ „G“ ИСПРЕД БРОЈА КАРАКТЕРИСТИКЕ./ONLY INFORMATION ON THE GROUP TO WHICH THE VARIETY BELONGED SHOULD BE GIVEN OR INFORMATION ON GROUPINGS OTHER THAN BY CHARACTERISTICS LISTED IN NUMBER 14.GROUPING BY CHARACTERISTICS MENTIONED IN NUMBER 14 SHOULD BE INDICATED SIMPLY BY MARKING THE RESPECTIVE CHARACTERISTICS IN NUMBER 14 WITH THE LETTER</p> <p>В) ОБЈАШЊЕЊЕ ЗА БРОЈ 14/AD NUMBER 14 „G“ BEFORE THE NUMBER OF THE CHARACTERISTICS.</p> <p>СВЕ ОСОБИНЕ УРОВ-ОГ ДЕСКРИПТОРА СЕ МОГУ ОБНАВЉАТИ,УКЉУЧУЈУЋИ ОНЕ КОЈЕ НИСУ ПРИМЕНЉИВЕ (ПРИКЛАДНЕ) ИЛИ ОНЕ КОЈЕ НИСУ БИЛЕ РЕГИСТРОВАНЕ.ОНЕ КОЈЕ НИСУ ПРИМЕНЉИВЕ ТРЕБА ОБЕЛЕЖИТИ СА „НИЈЕ ПРИМЕНЉИВА“,ОНЕ КОЈЕ НИСУ РЕГИСТРОВАНЕ ОЗНАЧИТИ СА „НИЈЕ РЕГИСТРОВАНА“ /ALL CHARACTERISTICS OF THE UPOV TEST GUIDELINES SHOULD BE REPRODUCED,INCLUDING THOSE WHICH ARE NOT APPLICABLE AND THOSE WHICH HAVE NOT BEEN RECORDED.THOSE NOT APPLICABLE SHOULD BE MARKED „NOT APPLICABLE“, THOSE NOT RECORDED, „NOT RECORDED“.</p>			

THE ASTERISKS FROM THE UPOV TEST GUIDELINES SHOULD BE REPEATED ON THE FORM.

НАКНАДНЕ НАЦИОНАЛНЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ НЕ ТРЕБАЈУ БИТИ СМЕШТЕНЕ ПОСЛЕ UPOV -ИХ ОСОБИНА, ВЕЋ У СВОЈОЈ СЕКВЕНЦИ САГЛАСНО СА UPOV-ИМ ПРАВИЛИМА, ПОШТО ЈЕ ГЛАВНА СВРХА ТЕ ФОРМЕ И ДАЉЕ ЗА НАЦИОНАЛНУ УПОТРЕБУ. НЕ МОРАЈУ СЕ ПОСЕБНО ОБЕЛЕЖАВАТИ ,УКОЛИКО СУ ДОВОЉНО ОБЕЛЕЖЕНЕ НАЦИОНАЛНИМ БРОЈЕМ./

ADDITIONAL NATIONAL CHARACTERISTICS SHOULD NOT BE PLACED AFTER UPOV CHARACTERISTICS, BUT IN THEIR SEQUENCE ACCORDING TO THE UPOV RULES, AS THE MAIN PURPOSE OF THE FORM IS STILL FOR NATIONAL USE. THEY DO NOT NEED TO BE SPECIALLY MARKED AS THEY ARE SUFFICIENTLY IDENTIFIED BY THE NATIONAL NUMBER.

ЛИСТУ ЧИНИ МАЛА КОЛОНА САМО ЗА КРАТКЕ ПРИМЕДБЕ ИЛИ ЗА НАПОМЕНЕ ЗА ДУЖЕ ПРИМЕДБЕ КОЈЕ ЋЕ СЕ СМЕСТИТИ У ФУСНОТЕ./THE LIST CONTAINS ONLY A SMALL COLUMN FOR A REFERENCE TO LENGTHIER REMARKS WHICH SHOULD BE REPRODUCED IN A FOOTNOTE.

Г) ОБЈАШЊЕЊЕ ЗА БРОЈ 15

НАВЕСТИ САМО ОНЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ КОЈЕ ПОКАЗУЈУ РАЗЛИКЕ КОЈЕ СУ ДОВОЉНЕ ДА БИ СЕ УТВРДИЛА РАЗЛИЧИТОСТ. ПОДАЦИ О РАЗЛИКАМА ИЗМЕЂУ ДВЕ СОРТЕ УВЕК ТРЕБА ДА САДРЖЕ СТЕПЕН ИЗРАЖАВАЊА ОСОБИНЕ СА ОЦЕНАМА ЗА ОБЕ СОРТЕ; ПО МОГУЋНОСТИ, НАПОМЕНУТИ АКО СЕ У КОЛОНИ НАЛАЗИ ВИШЕ СОРТИ./ONLY THOSE CHARACTERISTICS THAT SHOW SUFFICIENT DIFFERENCES TO ESTABLISH DISTINCTNESS SHOULD BE GIVEN. INFORMATION ON DIFFERENCES BETWEEN TWO VARIETIES SHOULD ALWAYS CONTAIN THE STATES OF EXPRESSION WITH THEIR NOTES FOR BOTH VARIETIES; IF POSSIBLE, IN COLUMNS IF MORE VARIETIES ARE MENTIONED

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ОВЛАШЋЕНОГ ЛИЦА	
ПОТПИС И ПЕЧАТ	

Табела бр. 1.

Табела особина

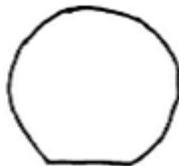
Особина	Опис	Сорта Стандард	Оцена
(*) 1. Билјка: бујност	веома слаба		1
	слаба	Catherina	3
	средња	Honings Fruheste	5
	велика	Rote Triumph	7
2. Билјка: густина	веома велика	Rochusbeere	9
	веома растресита		1
	растресита	Spinefree	3
	средња	Lovett's Triumph	5
(*) 3. Билјка: облик (+)	густа	Rochusbeere	7
	веома густа	Gruner Edelstein	9
	јарст, шири у горњем делу	Fruheste	1
	лоптаст	Runde Gelbe	2
(*) 4. Билјка: положај једногодишњих грана	попречно елиптичан	Ingelheimer Rote	3
	усправан		3
	искошен	Honings Fruheste	5
5. Билјка: повијеност једногодишњих грана	хоризонталан	Runde Gelbe	7
	веома слаба	Reverta	1
	слаба	Rote Triumph	3
	средња	Risulfa	5
6. Билјка: број базалних грانا	јака	Ingelheimer Rote	7
	веома јака	Lepac	9
	мали	Rote Triumph	3
	средњи	Golden Lion	5
(*) 7. Грана: мало трње	велики	Honings Fruheste	7
	одсутно	Soinefree	1
	присутно		9
8. Грана: број једноструких малих трнова	мали		1
	нема или веома мали		3
	средњи		5
	велики		7
9. Грана: број двоструких малих трнова	веома велики		9
	нема или веома мали		1
	мали		3
	средњи		5
10. Грана: број троструких трнова	велики		7
	веома велики		9
	нема или веома мали		1
	мали		3
(*) 11. Грана: број места из којих може израсти трње	средњи		5
	велики		7
	веома велики		9
	веома мали		1
(*) 12. Грана: број места из којих може израсти трње на горњој трећини	мали		3
	средњи		5
	велики		7
	веома велики		9
13. Грана: маљавих израштаја на горњој трећини	веома мали	Maihezog	1
	мали	Rote Orleans	3
	средњи	Werdersche Fruge Mark	5
	велики	Honings Fruheste	7
	веома велики		9

(*) 14. Млада грана: обојеност антоцијаном	одсутна или веома слаба	Goliath	1
	слаба	Rote Triumph	3
	средња	Risulfa	5
	јака	Siloba	7
	веома јака		9
15. Млади лист: зелена боја	веома светла		1
	светла	Maiherzog	3
	средња	Rote Frakfurter	5
	тамна	Resistentia	7
	веома тамна	Reverta	9
(*) 16. Млади лист: обојеност антоцијаном	одсутна или веома слаба	Goliath	1
	слаба	Gelbe Triumph	3
	средња	Weisse Triumpht	5
	јака	Risulfa	7
	веома јака		9
(*) 17. Потпуно развијен лист: величина лиске	мала	Golde 3	3
	средња	Gelbe Triumph	5
	велика	Lady Dalamere	7
18. Потпуно развијен лист: угао између основе лиске и лисне дршке (+)	веома оштар	Risulfa	1
	оштар	California	3
	прав	Rote Orleans	5
	туп	Lauffer Gelbe	7
	изразито туп		9
19. Потпуно развијен лист: сјај горње стране лиске	слаб	Mauers Samling	3
	средњи	Rote Orleans	5
	јак	Crown Bob	7
20. Цваст: преовлађујући број цветова	један		1
	два		2
	три		3
	више од три		4
21. Цваст: обојеност чашичних листића антоцијанима	одсутна или веома слаба	Spinefree	1
	слаба	Crown Bob	3
	Средња јака	Rote Triumph	5
	веома јака	Reverta	7
			9
22. Цвет: обојеност плодника антоцијаном	одсутна или веома слаба	Rote Frankfurter	1
	слаба	Grune Kugel	3
	средња	Gelbe Triumph	5
	јака	Reverta	7
	веома јака		9
23. Цвет: маљавост плодника	одсутна или веома слаба	Rochusbeere	1
	слаба	Oakmere	3
	средња	Dams Mistake	5
	велика	Starkils Mehltaufrei	7
	веома велика		9
(*) 24. Плод: величина	веома мали	Amerikansche Gebirgsstrachelbeere	1
	мали	Early Green, Skania	3
	средњи	Gelbe Triumph, Hajnemanski crveni	5
	велики	Grune Kugel, Invikta	7
	веома велики	Catherina, Xenia	9
25. Плод: однос дужина/ширина	мали	Early Green	3
	средњи	Rote Orleans	5
	велики	Brune Flaschenbeere	7

(*) 26. Плод: облик (+)	лопаст	Bila	1
	елиптичан	Weisse Volltragende	2
	крушкаст	Grune Flaschenbeere	3
(*) 27. Плод: боја	жута	Golden Lion	1
	жутозелена	Gelbe Triumph, Hajnemanski žuti, Early Sulphur	2
	зелена са белим нијансама	Weisse Nackarteler, Kaptivator	3
	зелена	Grune Kogel, Hajnemanski zeleni, Caterin	4
	црвена	Maiherzog, Remarka, Rokula, Hajnemanski Crveni, May duke	5
28. Плод: машак/bloom	одсутан или веома слабо изражен	Maherzog	1
	слабо изражен	Weisse Triumph	3
	средњи	Grune Kogel	5
	јако изражен	Resistentia	7
	веома јако изражен	Rochusbeere	9
(*) 29. Плод: маљавост	одсутна или веома слаба	Remarka, Kxenia, Hajnemanski crveni	1
	слаба	Bila, May duke	3
	средња	Golden Lion, Winham' s Industry	5
	јака	Honings Frueste	7
	веома јака		9
30. Плод: нерватура	слабо изражена	Mauks Fruhe Rote	3
	средње изражена	Gelbe Triumph	5
	јако изражена	Rote Preis	7
31. Плод: чврстина покожице	мала	Mauks Fruhe Rote	3
	средња велика	Gelbe Triumph Rote Orleans	5 7
32. Плод: издуженост (+) основе	мала	Maiherzog	3
	средња	Werdersche Fruge Mark	5
	велика	Weisse Kristall	7
33. Плод: дужина дршке (+)	кратка	Maiherzog	3
	средња	Rote Orleans	5
	дугачка	Maurers Samling	7
(*) 34. Време отварања пупољака	веома рано	Bila	1
	рано	Rote Frankfurter	3
	средње	Gruheste von Neuwied	5
	касно	Gruner Edelstein	7
	веома касно	Green Gem	8
(*) 35. Време почетка цветања	рано	Meiherzog	3
	средње	Rote Triumph	5
	касно	Rote Orleans	7
(*) 36. Време сазревања плодова	веома рано	Risulfe, Early Sulphur, May duke	1
	рано	Mauks Fruge Rote, ,Invicta, Rokula	3
	средње	Rote Frankfurter, Kxenia, Hajnemanski zeleni, Hajnemanski crveni	5
	касно	Rote Orleans, Resistentia, Kaltivator, Scania	7
	веома касно	Green Gem	9

Објашњење уз Табелу особина

3.

Биљка: облик1
јајаст са проширењем у
горњем делу2
лоптаст3
попречно елиптичан

18.

Потпуно развијен лист: угао између основе лиске и лисне дршке1
веома оштар2
оштар3
прав7
туп9
изразито туп

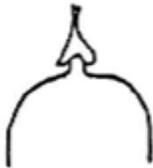
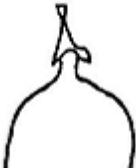
26.

Плод: облик

1 лопаст	2 елиптичан	3 крушкаст
-------------	----------------	---------------

33.

Плод: дужина дршке

 1 кратка	 2 средња	 3 дугачка
--	--	---

Објашњења уз табелу

(*) Особине које треба пратити код свих сорти и током свих периода вегетације у време вршења испитивања и које увек треба укључити у опис сорте, осим у случају када степен изражавања неке претхоно наведене особине или специфични услови средине то чине немогућим.

(+) Видети објашњења дата у Табели особина.

Регистарски број/Reference Number

Датум подношења захтева/Application date:

*(не попуњава подносилац захтева)/(not to be filled in by the applicant)***ТЕХНИЧКИ УПИТНИК / TECHNICAL QUESTIONNAIRE**

-
1. Предмет Техничког упитника/Subject of the Technical Questionnaire
- 1.1. Латински назив/Botanical name *Ribes-uva crispa L.*
- 1.2. Име врсте/Common name
2. Подносилац захтева/Applicant
- Име и презиме/Name
- Адреса/Address
- Бр. телефона/Telephone No.
- Бр. факса/Fax No.
- E-mail адреса/E-mail address
- Оплемењивач *(уколико је различит од подносиоца захтева)*
Breeder *(if different from applicant)*
3. Предложено име и оплемењивачки назив или име сорте/Proposed denomination and breeder's reference or denomination of variety
- Предложено име или име сорте/ Proposed denomination or denomination of variety
- Оплемењивачки назив/
Breeder's reference

4. Подаци о шеми оплемењивања и умножавању сорте кандидата, односно сорте/
Information on the breeding scheme and propagation of the variety
- 4.1. Шема оплемењивања/Breeding scheme
- Сорта кандидат, односно сорта је резултат/Variety resulting from:
- 4.1.1. Укрштања/Crossing
- а) контролисано укрштање (назначити родитељске сорте)/
controlled cross (please state parent varieties)
женски родитељ/seed bearing parent
мушки родитељ/pollen parent
- б) делимично познато укрштање (наз. познатог родитеља)/
partially known cross (please state known parent variety(ies))
позната род. сорта/known parent variety
- в) непознато укрштање/unknown cross
- 4.1.2. Мутација (назначити родитељску сорту)/
Mutation (please state parent variety)
родитељска сорта/parent variety
- 4.1.3. Откривена и развијена
(назначити где и када је откривена и како је развијена)/
Discovery and development
(please state where and when discovered and how development)
- 4.1.4. Остало (назначити детаље)/
Other (please provide details)
- 4.2. Метода умножавања садног материјала сорте кандидата, односно сорте/
Method of propagation the variety
- 4.2.1. Вегетативно умножавање/Vegetative propagation
- а) калемљење/grafting
- б) остало (назначити методу)/other (state method)
- 4.2.2. Остало (назначити детаље)/Other (please state details)

5. Особине које треба навести (бројеви наведени у заградама одговарају бројевима под којима су дате особине наведене у Упутству за извођење огледа за утврђивање различитости, униформности и стабилности; молимо назначите степен изражавања који најбоље одговара постојећем стању)/Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in the Test Guidelines; please mark the state of expression which best corresponds)

Особина/Characteristic	Сорта пример/ Example varieties	Оцена/Note
5.1. Биљка: облик/Plant: shape (3)		
јајаст са проширењем у горњем делу/obovoid	Hönings Früheste	1 <input type="checkbox"/>
лоптаст/globose	Runde Gelbe	2 <input type="checkbox"/>
попречно елиптичан/transverse ellipsoid	Ingelheimer Rote	3 <input type="checkbox"/>
5.2. Плод: величина/Fruit: size (24)		
веома мали/verysmall	Ameerikanische Gebirgstachelbere	1 <input type="checkbox"/>
мали/small	Early Green	3 <input type="checkbox"/>
средњи/medium	Gelbe Triumph	5 <input type="checkbox"/>
велики/large	Grüne Kugel	7 <input type="checkbox"/>
веома велики/very large	Catherina	9 <input type="checkbox"/>
5.3. Плод: облик/Fruit: shape (26)		
лоптаст/globose	Bila	1 <input type="checkbox"/>
елиптичан/ellipsoid	Weisse Votragende	3 <input type="checkbox"/>
крушкаст/pyriform	Grüne Flaschenbeere	5 <input type="checkbox"/>
5.4. Плод: боја/Fruit: color (27)		
жута/yellow	Golden Lion	1 <input type="checkbox"/>
жута-зелена/yellow green	Gelbe Triumph	2 <input type="checkbox"/>
зелена са белим нијансама/ green with white tinge	Weisse Nechartaler	3 <input type="checkbox"/>
зелена/green	Grüne Kugel	4 <input type="checkbox"/>
црвена/red	Maiherzog, Remarka	5 <input type="checkbox"/>
5.5. Време сазревања плодова/Time of fruit ripening (36)		
веома рано/very early	Risulfa	1 <input type="checkbox"/>
рано/early	Mauks Frühe Rote	3 <input type="checkbox"/>
средње/medium	Rote Frankfurter	5 <input type="checkbox"/>
касно/late	Rote Orléans	7 <input type="checkbox"/>
веома касно/very late	Green Gem	9 <input type="checkbox"/>

6. Сличне сорте и разлике у односу на те сорте/Similar varieties and differences from these varieties

Молимо, употребите следећу табелу и дво за коментаре како би се, на основу вашег знања обезбедиле информације колико се ваша сорта кандидат, односно сорта разликује од најсличније (их) сорте (сортти). Ова информација може помоћи да се утврди различитост на најбољи начин./Please use the following table and box for comments to provide information on how your candidate variety differs from the variety (or varieties) which, to the best of your knowledge, is (or are) most similar. This information may help the examination authority to conduct its examination of distinctness in a more efficient way.

Име(на) сорте(и) која(е) је(су) слична(е) сорти кандидат, односно сорти/ Denomination(s) of variety(ies) similar to your variety	Особина(е) по којој се сорта кандидат, односно сорта разликује од сличне(их) сорте(и)/ Characteristic(s) in which your variety differs from the similar variety(ies)	Написати степен изражавања особине(а) код сличне(их) сорте(и)/ Describe the expression of the characteristic(s) for similar variety(ies)	Написати степен изражавања особине(а) код сорте кандидат, односно сорте/ Describe the expression of the characteristic(s) for your variety
<i>Пример/Example</i>	<i>Време сазревања плодова/Time of fruit ripening (13)</i>	<i>рано/early (3)</i>	<i>средње касно/medium (5)</i>
<i>Коментари:/Comments:</i>			

7. Допунски подаци који могу допринети разликовању сорте кандидат, односно сорте/Additional information which may help to distinguish the variety
- 7.1 Има ли икаквих карактеристика које нису наведене у секцији 5 и 6, а које могу помоћи у разликовању сорте кандидат, односно сорте?/In addition to the information provided in Section 5 and 6, are there any additional characteristics which may help to distinguish the variety?

Да/Yes
Не/No

(Уколико је одговор „Да“, молимо назначите детаље/If yes, please provide details)

- 7.2 Има ли икаквих специјалних услова за гајење сорте кандидат, односно сорте или извођење испитивања?/Are there any special conditions for growing the variety or conducting the examination?

Да/Yes
Не/No

(Уколико је одговор „Да“, молимо назначите детаље/If yes, please provide details)

- 7.3. Остали подаци/Other information

Репрезентативна фотографија сорте кандидат, односно сорте у боји треба да се налази у прилогу Техничког упитника./A representative color photograph of the variety should be included in the Technical Questionnaire.

8. Одобрење за пуштање у промет/Authorization for release

а) Да ли је за сорту кандидат, односно сорту потребно претходно одобрење за пуштање у промет сходно законским одредбама у вези са заштитом околине, здравља људи и животиња?/

Does the variety require prior authorization for release under legislation concerning the protection of the environment, human and animal health?

Да/Yes Не/No

б) Да ли је такво одобрење добијено?/Has such authorization been obtained?

Да/Yes Не/No

Уколико је одговор на питање под б) „Да“, молимо приложите копију одобрења и оверени превод на српском језику./If the answer to (b) is yes, please attach a copy of such an authorization.

9. Информације о садном материјалу који ће се употребити за испитивање/
Information on plant material to be examined or submitted for examination

9.1. Изражавање особине или неколико особина сорте кандидат, односно сорте може бити под утицајем несортних фактора, као што су штеточине и болести, хемијска заштита (нпр. успоривачи раста или пестициди), ефекти културе ткива, различите подлоге, изданци узети из различитих фаза раста биљке, итд./

The expression of a characteristic or several characteristics of a variety may be affected by factors, such as pests and disease, chemical treatment (e.g. growth retardants or pesticides), effects of tissue culture, different rootstocks, scions taken from different growth phases of a tree, etc.

9.2. Садни материјал не сме бити подвргаван никаквом третирању које би могло утицати на особине сорте кандидат, односно сорте, изузев ако надлежни орган то дозволи. Уколико је садни материјал подвргаван таквом третирању, морају се навести сви детаљи третирања. У овом случају, на основу вашег знања, назначите да ли је садни материјал који ће се користити за испитивање сорте изложен./

The plant material should not have undergone any treatment which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If the plant material has undergone such treatment, full details of the treatment must be given. In this respect, please indicate below, to the best of your knowledge, if the plant material to be examined has been subjected to:

- а) Микроорганизмима (нпр. вируси, бактерије, фитоплазме)/ Да/Yes Не/No
Microorganisms (e.g. virus, bacteria, phytoplasma)
- б) Хемијском третирању (нпр. успор. раста, пестициди)/ Да/Yes Не/No
Chemical treatment (e.g. growth retardant, pesticide)
- ц) Култури ткива/ Да/Yes Не/No
Tissue culture
- д) Другим факторима/ Да/Yes Не/No
Other factors

Молимо, назначити детаље где је одговорено са "Да"/
Please provide details of where you have indicated "Yes"

10. Изјављујем да су сви подаци наведени у Техничком упитнику тачни./
I hereby declare that, to the best of my knowledge, the information provided in this form is correct

Име и презиме подносиоца:/Applicant's name:

Датум/Date

Потпис/Signature

*Новостворена домаћа сорта – сорта кандидат

*Страна сорта – сорта